大清光緒廿三年

第四千六百三十八號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

丁酉四月初二日

（大英一千八百九十七年五月三號禮拜一）

報資每月一元各埠另加郵費告白首日每字一仙次日後每字半仙隔日一出每字二仙皆按行核算

本館新報除禮拜外日出一紙　刊錄論說本埠者無論來學外事內可函致本館取開知外字聞家報館號發可也餘日藥報學列送外復求借工本從東醫環辦訂齊議紙各坦書均衍領　各官紳刊印書籍買件鐘有興圖各譯活字及各式花邊等延有西人鑄字工匠盧鑄所有字西文字均能刊印頗有石板印字大小機器均用精工督

啟工綴紗倫敦延有文全書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書圖另行列種所有各種價極相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無隱於人而後始錄其有譏隱成文以及支離發解者概不登錄屬稿　列翁來札尚新自諭須須寫真姓里而後敢登相來稿發與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

講求時務論

中外通商歷五十餘載士大夫輒講求洋務惟日孳孳至中東突起兵端制勝借金有失　國體乃益知自強之策當以熟精洋務為先於是　國家遍設學堂延明師督課搢紳望族亦各就其地設塾以課子弟俾蔚為有用之材風氣之開蓋已於此基其始矣去歲言官更奏請將鄉會試策問改考時務儻士人之傳古者亦得藉以通今　朝廷之又恐士人於此道素未講求一旦改絃而更張之必致茫然不知所措於是再三審顧令今次於五策中先問時務一二道至下科乃悉問時務庶諸生三年伏案不難洞悉淵源竊以為時務不一端而洋務實首今時務中之至要者也特是今之士子亦大畧可知矣平時攘術芸窓惟埋頭於八股之中日手高頭講章一編斯夕呻唔專以講書理摘詞藻為事且夫嘗謂寘白雖除聞有能作律賦及五言八韻詩者即以通才自命而老成宿學且責其紛心雜覽未免愛博不專間以刑名錢穀而不知即以掌故明綱而問對荷稍示以地毬之若何轉運五大洲之疆域如何以及天算推步電學化學光學重學礮學醫學兵學律學公法學與夫製造測量諸事宜彼必掩耳不欲聞或且反脣相稽謂子奈何欲以異學變其國俗勢必弱者怒於色強者怒於言而老成宿學之流更侈口大言謂我中國數千年來自有文武周公孔子相傳之道何必矜奇吊詭淆亂人心嗟乎嗟乎文武周公孔子相傳之道誠美矣善矣蔑以加矣然當列國環伺之餘彼以炮火來我能以詩書驗乎則研求時務為今日切要之圖乎雖然今日而欲以洋務策士竊恐流弊正無窮期何則邇年夾帶之書花樣日新取携甚便先是有製為時文縮本者方寸之紙字細若蠅頭或則每策數千篇焉或則每策數為篇為行之巾中從簡頗繁未幾而試官留心策問不得托之空言而策料諸書又風行於坊肆向之作空策者策首策尾尚須鋪排數十言至實策行而但須抄撮陳言全不必稍攄心得於是名為實對發覺空疎士人之應試入場者背負箱挑幾如賣菜傭之擔籃入市今苟欲問時務彼坊肆之以書為業者勢必攟拾近時諸政彙合成書無論地毬五大洲天算推步電學化學光學重學礮學醫學兵學律學公法學與夫製造測量諸事宜皆有官私各局譯作華文者祇須畧費攟拾之功即不難藉之以弋科而士人於對策之際雖原原本本如數家珍及舉以叩之仍茫然昧然毫不能有所心得嗟乎嗟乎即此以求時務雖極之數十年數百年之後安能得一通才乎然則如之何而可曰是非廣設學校不為功玫採西學校章程有小學堂有中學堂學既成則升入大學堂即俗所謂為書院者小學堂僅課以淺近文藝而已中學堂則各就其性之所近專習一門至大學堂肄業生則類皆淹貫宏通翹然頁異然後試之以所習者俾學成致用策名於朝今中國之於時文成名後已委諸無用矣即試以時務而時務又非平日所專長他日者身入仕途勢必附還其才一無展布法宜就學堂所習分門考試被其尤著而用之庶幾幼而學壯而行舉平日之所知所聞一一見之於施措而後免所習非所用所用非所習之弊而肆應得以咸宜今者各省既多設西學堂而盛杏蓀京卿又就滬上設師範學堂羅致師範生試可而後關入學堂中為之教授果能如前報所紀兼公考試舉凡親友子弟不得濫竽其間則師道尊嚴廣布春風化雨他日者人才蔚出時務彌通貢之　朝端足資梁棟以視鄉會兩試所問時務僅以抄撮見長者不大有天淵之別哉跂予望之

土希實報

○本坡實得力太晤士西報接廿九日英京來電云希臘駐紮伊畢剌士之兵已有漸難支持之勢而土軍之進攻美拿實阿奴者亦覺不能得遂按美拿實阿奴一境在剌壓沙境之南兩地相距計有二十四英里之遙爾達孟課會之火車碼頭即在其間英京電又云各國業經議定倘希臘不允將其屬者派往基列之統領華蘇爾回以示低首降心之意則各國斷不干預彼兩邦之事可知土希之役係屬希人理短妄行挑釁以召此自作之孽也昨日來電又云法國外部大臣夏奴德近與土國駐法公使密談竟至互鬭鏖之久所言與事殊不得而知相亦因議視在干戈之局也三十日英京來電云希王昨會風示其相尾刺野爾士着其自請致仕詎尾懋其祿位不肯聽從故希王遂降明諭將該相國等勒休令希臘已選定大臣剌里以領樞垣俾得延攬豪傑以辦庶事矣同日來電又云詎剌壓沙三十八英里之處有地名直里加剌者經被土軍所傷當土軍至時并無拒戰不過唾手而得其地而已

之理若爲公地則無論何國均不得以一矢相加。前年中東之役各國議以上海爲公地即此意也

大東奇政

○暹王自出游歐境後所有國中政令據由王妃監攝故接曼谷來信謂妃意擬將舊例一條爲之更改嗣後凡有錢債之案不得如前之妄令其親戚代償云云是亦通達人情之道也又前暹王政尙未敢行之際經已下令將暹屬各地之煩刑一概爲之禁絕甚暹地各衙署近來決獄已不復從事刑求矣

僞單判禁

○前報暹人曾假造一單向上海香港滙行支領暹銀十六萬欵一節茲接網絡來信云假造僞單者係暹廷兵部尙書掌理帳籍之某書記所爲現已查獲其人經在暹京訊問其人罪有應得爰判監禁五年之獄

檀日近耗

○檀日齟齬之事迭登前報茲又接東瀛信息云日本駐美大臣因此一事已致浮羅底尋於美廷謂者日廷經已派有二艦馳往檀山今美國人民因此一事甚關留心欲覘朝廷作何辦理而美已預備戰艦一艘馳往該處矣又聞前有日本輪船一艘馳往檀香山內載東洋客八十四名復在神戶增搭一百三十二名該輪於去月二十號行抵該處地方詎地方官竟將搭客一百六十三名扣留不准登岸并須發回本國所因何故外間尙未得而知之前日又有某役船載客馳抵檀山亦概爲該處官所逐今據日東傳說倘美國果顯然干預檀事則英國亦將起而助日云云

檳嶼輪船抵叻

○昨報山仰號之檳嶼輪船被碰損壞一事茲悉該船於廿九早經已拖回叻海旋即入澳修理矣

英艦巡行

○西貢來信稱前接巴黎來電言英國有快船十四艘於去月內道由蘇彝士河因據法人所料則英國忽然調出諸船諒亦因打關士目之事而起也

絕無僅有

○香港來信云有藍烟筒輪船柳加厘安前日由暴濕赴港船中載有魚乾一起到港之後即起至九龍貨倉之內詎越數日後附近之人咸聞穢氣直透鼻觀閱日益甚不得已將其魚乾啟視則中有一包內藏該屍一具屍身已腐穢氣即出其中噫魚乾包內竟有孩屍是亦絕無僅有者也

死册照登

○昨閱本坡憲報稱叻地居民于前禮拜七日之內逝世者共有一百八十四名口云云用照錄之以供衆覽

査疫擾民

○孟買消息言是處有船廠工人七千餘名忽爾辦衆輟業詢其所緣底事致抱不平僉謂稽査疫屋人員每侯若輩同廠操作即至所寓携其婦子赴醫院蘇以藥物有傷厥生迫於不得已輟業以作護巢之燕倘非弛査屋之例必不同廠作工嗣經官紳調處翌日即已妥協如常工作矣

火警畧述

○香港來信云二十早五點二十分鐘上環乍畏街第九十九號鴨盛燕窩店失愼鳴鐘之後救火人員馳救火勢烈甚緣該店之裝飾均是木料易於焚燒幸水龍甚爲得力故約燒半下鐘之久即熄由地下起火僅及樓梯二三樓畧被焦灼其最慘者則二樓之尾房中有伴三人向作春眠未起竟被濃烟熏醒想當倉忙時不辨走路故也至該舖中人不知所什故在何處買保險尙得而知容俟查明再報

丹青奇市

○凡人技藝精益求精固已然使挾其奇巧之術製成精良之品而不逢千金市骨之人勢必中途生倦或者作僞求售但期得利不卹其物之濟薄此誠事所必至理有固然無足怪也而西人不然不患當識之無人特患此物之未善苟有盡美盡善之品則挾資來購者雖價等連城亦不以爲貴故凡執藝之輩馳思竭智期到頂上地步此機巧之物所以萃於西洋也茲聞英京有某號映相館者兼售各種丹青及淡墨描畫摹神取貌逼肖異常遠近馳名餌源浩大該館於西三月初旬一日之間售出小完像一幅英金二千磅亭樹一幅英金六百磅某官寶像一幅英金七百五十磅山水一幅英金五百磅小山水一幅英金三百磅內港烟景一幅英金一百五十磅少女寶像一幅英金一百磅以上名幅均係墨畫此但舉其大略尙有零星變易均從闕如然一日之間大項者已作五千磅左右觀此則英商之量眞有不可以言思擬議者矣

醫師論鹽

○潔淨醫師在聚談文社曾及云鹽質統計五大洲海水所銘化之鹽富有四百五十萬立方里質有與石類者有在地分層者有地面上可見者即地下分層之鹽驗之可知由海水所化而成英國掌從地方地下鹽層不止百碼之厚其他處則更有厚於此者法巴黎城之南有鹽層九百碼厚考出石味至久者在印度賓則地方西班牙有一處鹽在加拿河之岸該處鹽質與石礦無殊現在加士彼仁海濱尙可見海水成鹽之據每水冲至陸上汚泥蓄之即以成層久之遂積而至厚類似雲石北美洲鹽井鹽泉尤不可勝數波斯爲亞細亞洲多鹽之國英另有鹽商務局專以製鹽此局已歷然英出口之鹽約一年計有三百萬墩鹽固國家絡項之一大宗也四十年前印度國家操鹽之利權每年抽稅有五六百萬磅英金一千八百六十三年剩權歸之商家而印國家仍得七百萬磅英金數有盈而無絀法國每墩鹽抽稅銀五磅奧國之稅亦不止二百萬磅英金華人前二千年探以鹽爲種植栽培之用無論人與獸知無鹽則不能生天壤間以此爲至要之物每人一年之內約食鹽十六磅曾經養一生物不與以鹽則形容枯槁而且少能產育古昔未有教化之時凡定死罪置之監內斷其食鹽其人久必至死且苦禁不甚至鹽亦藥品亦確有功效可爲但以之醃肉則不甚見其爲在礦取鹽者其人必多長壽不過日在其中稍爲口渴耳鹽又可爲

〇本館輪船往來各埠開行日期列左 [illegible]

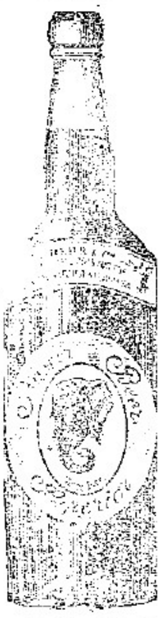
點鐘開行　由廈門往安平每禮拜一六日中午十一點鐘開行　由安平往吉隆坡每禮拜二六日下午六點鐘開行　由香港回

實點開日　由香港往安平每禮拜二四日下午四下鐘開行　由安平往廈門每禮拜二五日上午十下鐘開行　由廈門回香

每禮拜二三日下午四點鐘開行　各號輪船在安平停泊潮水　等潮每禮拜五日鐘三點開行特此佈聞　盛源號謹啟

新印臺灣地圖發售　〇啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者目今台事戰爭未已正有心人所宜亟爲致究者務祈君賜顧請移玉至本館面商可也　本館謹啟

出售
象頭標蜜酒



啟者本公司由歐洲督辦象首標蜜酒來港發售專者實得力　蓋仕商用此所酒氣味醇厚且能除煩解渴於實係力士購最　緊者合意特將其標誌式刊轉中俾眾週知　一覽所知　諸式齊備　光顧者請至舊巴里市葛興號右鄰本司貨倉認明象首標爲記　庶不致誤價極平特此佈聞　希垂顧

大英一千八百九十三年閏月廿一號

球首冠仔標萬蘭地酒出售

Bisquit Dubouche & Co

COGNAC

啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭地酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已歷七十一年之久而其酒較存者愈十年方肯出而沽賣故其味醇厚已不濟所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來粵發售自此酒到粵以後凡諸飲者無不咸稱其美且此酒與本號天氣甚屬合宜倘蒙賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所盼切

大英一千八百九十七年二月十二號　不殺呼睿即前衛珍麥洋行謹啟

正金鐘標萬蘭地酒出售

啟者本公司所督辦正金鐘標萬蘭地酒久已馳名遐邇華洋諸君子均喜用之茲已議定與本港酒公司包辦所有香港粵省等埠凡有欲購者請至酒公司購買或起以便諸往外處者仍可至本行購買至此酒

新嘉坡經賈公司謹啟

造製之法精緻異常回味甘香以之款客者皆為上等之料無偽充之對此酒者在本港沽飲者莫不稱合宜且得亦醫療家翁給用須爲留心辦別以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以

上所有各標細核本行不殺呼睿洋字號爲記貨幸勿爲之誤買　本行有厚望焉

大英一千八百九十七年正月一號　不殺呼睿即前衛珍麥洋行謹啟

新嘉坡不殺呼睿公司

專辦祖家頂上美酒發售此錄

前膠東木原庄諸君光顧認明標印

朱富關代售　眞赤金綫發客

○啟者本號向在大中國廣東省城內太平新街揀選正色上好眞赤金綫運來石叻坐發售歷業蒙君賞識遠近馳名近有無恥之徒將僞貨假冒本號招牌貪圖射利嗣後黎合隆源盛兩號金綫當在石叻朱富關號發沽前無分莊別店其貨招牌內顯裝璜俱皆照舊惟盒口外加多石叻朱富關號遐庄封條或有不法之徒將該號卸正字於招牌上或卸老字與字與及某記之類皆是混充　士商賜顧請至石叻朱富關號採買認明招牌等件庶不致悞此佈

光緒廿三年二月十三日　黎合隆源盛主人謹識

牙科西醫告白

○啟者茲本醫生已抵埠中學醫一切牙症館設土庫花園邊第六號門牌所有鑲牙補牙及脫牙患其價値較於華人之業牙科者更爲相宜至於本醫生所鑲之牙可以保其永無破壞　諸君賜教祈即移玉惠臨面商是荷特此佈告

大淸光緒二十三年三月二十九日　大英一千八百九十七年四月三十號　牙科西醫寶知品謹啟

中華銀行告白

○茲將本銀行生理事宜開列如左　本銀行計集老本銀一百萬磅　各股份已經交出者計五十萬磅　本銀行總寫字樓設在香港　茲并將諸協理人之芳名開列如左

兒和士　買多利頗　曾傑生　周東生　關𣶶川　總司理人不黑花

所有寄存本行之項其以十二个月爲期者以四八仙半利息算

大英一千八百九十六年十一月十六號　代理人嗜勞洋行謹啟

本銀行之股份多係中國殷商所附俻願閣埠諸君惠然賜顧今本行辦法與各銀行相同可以買賣歸商票單等件往以下所列各地方

茲將其埠開列如左　網咯　香港　厦門　上海　橫濱

店鋪出稅

啟者茲有店舖一間坐落溝仔墘第廿五號門牌即順源棧之鄰舖經驗棧稅爲台棧者茲欲將其樓下及後樓出稅與人如若有欲稅住者駕至勢邢路頭豐興號內向余詢問便得特此佈聞

大淸光緒廿二年十月廿四日　薛連錫謹啟

美國麵粉發售

啟茲者本行所售之麵粉乃親在美國舊金山選辦直寄鄉中發售而其麵粉之質不亞於寶巴里×××糊頭之粉所願製造麵飽諸商俞試爲嚐用便知此等麵粉之佳也

大淸光緒廿三年正月十二日　大英一千八百九十七年二月十三號　代理人牙直里洋行啟

正呂宋烟發客

啟者本號烟廠向在小呂宋意來耶拿揀選正地道烟葉製造各欵星妹麥仙花麥雙馬麥呂宋烟經已馳名中外其雙馬麥中更有二百庄白結度經尤爲冠冕氣味香順蒙採客留心細察庶免魚目混珠由庚寅年特設一舖在香港上環百步梯對面合盛隆公司一舖在上海虹口大馬路錕華號今復設一舖在新架坡馬交街門牌第四十四號開張並承辦各欵呂宋烟發行貨眞價實較當新張伊始價甚相宜以圖久遠　諸尊光顧請移玉到本號面議昇禱各欵麥頭太多不能盡錄謹此佈

光緒廿二年八月初一日　大英一千八百九十六年九月七號　新架坡馬交街合和隆謹啟

亞耶醫生藥水

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensardy, Ltd.,
40, Raffles Place.

AYER'S
Cherry Pectoral
HAS NO EQUAL
FOR THE RAPID CURE OF
Colds, Coughs,
Influenza, and
SORE THROAT.

AYER'S CHERRY PECTORAL — COLUMBIAN EXPOSITION

Ayer's Cherry Pectoral
HIGHEST AWARDS AT THE
World's Great Expositions.

Made by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Cherry Pectoral—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of one bottle.

發售櫻桃開痧藥

啟者敝有本醫士所製之櫻桃開鬱藥　曾經深思殫慮研究數年之久始得克成其藥精治客感傷風咳嗽嚦喘痰嗽感受四時不正之氣以及喉肺諸疾失音等症服該藥者無不立效如神固非凡藥所能及此　列君有沽用其藥者祈爲所辨免爲僞藥所欺至本醫生所製之藥其樽上製有本醫士名字兩包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現此藥寄在實德力境內係託星架坡藥房代售　列君請藥祈至該藥房買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿三號美國醫士亞耶謹啟

銅水公司

○紐約格致報云奧國畢𡂿有人由山坑中取銅極其新奇晏拿千打及伽羅連士各處礦山流出之水路綠其內含銅久而不覺已流至四五年變爲虛耗至今設立一公司名晏千打承辦其利每月獲銅值銀三萬元所費本銀每月不及一千元初自水取者爲德國之老人名妙剌三年前承批水者曾有譚列佛所獲之銅每年得利十萬有餘今頗富矣而該公司於今年開採竟覺其爲利者溥無以過也須有數畝地方排列大木桶內藏破爛廢鐵每年所用廢鐵有千百數晉舉凡雀籠水管車輪鐵條各款廢殘之鐵錫等器無不適用也又謂以錢一磅落桶即得銅一磅以鐵在水中被銅所侵食漸漸而銷闕二三禮拜之久水中之銅即已盡變爲銅末沉於水底即去其水而取其渣共璺約十五墩其形色如坭繼以袋分裝之每袋一百磅將其付往傾銅家既傾之後即得足色銅百分之八十六其所餘者爲鐵坭可更傾鑄也晏拿千打銅礦公司之礦山所產以此處爲最大利益云

礦師得人

○中國自東洋氛起艱鉅創深痛定思痛朝野一心講求富國强兵之策於是議採礦產以興地利曾經明降 諭旨飭令封疆大吏查察礦地轉飭開採或由官辦或歸商承因地制宜各隨其便由是各省礦務大興惟是礦務之盛衰雖由苗產者衰旺亦賴人事以嘗謂礦師苟不得其人鮮不致失宜而利益亦難期厚實然習礦師不易多得即如歐美各國礦師濟濟有衆而求其出類拔萃學力精深洞曉採煎各法能知礦苗厚薄者尚不可多得而況中國學習礦藝之人屈指可數乎蓋礦務之學爲歧深奧偶爾涉獵而非精研深究已窺全豹則祇得一知半解或識採金銀或僅識銅鐵知其一而不知其二雖以克竟全功則欲求學識淵深採苗煆化諸功悉臻純熟之人不更憂其難乎惟溫君秉仁獨能之此所以名動公卿爾爲一時之俊傑也溫君向昭奕鐸執東學新習動習傳儒稍長肄英文就傳香港大書院推陞首班惟立志高尚迥異流俗旋赴英國入最著名之礦學院肄業專心考究往有學等送試給予執照出而問世隨到歐美各國遊歷親臨諸礦考察然後言旋中土時適開平煤礦需人遂聘溫君贊勸一切於茲二載溫君悉心籌劃煤務日多任溫君公深爲嘉獎歸是名噪遐邇各處礦局函達溫君求其枉就勸駕不一而足湖北撫憲譚中丞寶箴素知溫君之能延聘創辦礦務遷之人亦兩商開平煤局總辦張香爵當道大憲暫借溫君南返湖楚俾礦務得資臂助當道不分畛域欣然允諾轉致溫君溫君爲之勸駕溫君旋於二月念九日由津門附搭新濟輪船起程南下月之初二早到滬適粵使英國大臣張樵野少司農及參贊隨員一國察同舟共濟途次談論礦務溫君敷陳暢達娓娓動聽少司農奬譽再三既抵寧江行裝甫卸盛杏蓀太常聞之即邀溫君至寓垂詢中華礦產情形盛太常適有湖廣之行擬借溫君同往晉謁張香濤制軍俾商籌兩湖礦政苟非溫君學有心得礦務紬熟焉能邀各憲青睞頻繁深賞倚畀哉

嶺南雜俎

○稅課爲國帑攸關均有監司專守故自通商而後洋關既有稅則常關亦有定章至於東西炮臺所設釐館凡掛號稅餉向亦勒有碑石傳各關等咸知遵守以免需役藉端侵漁詎因歲遠年湮久已碑殘碣斷以致商人納稅茫然則例莫稽粵海關 文椎鹽菸 九龍倚界寇任以來體恤商艱剔除積弊現復飭東西炮臺櫃館將各貨稅仍照舊勒碑逐一刊列以便輸納是亦慎重稅務之至意也新由萊蒙再借之麻[illegible]國辦款探聽進五方之物固不僅爲民感德頌盈途已也○省城澳門自有輪船載運客之後仍有帆船載貨如期來往向安無異近忽遽日停機聞因加抽七成營費之故該船往來省澳新載貨物尤以洋花紗爲大宗濰來各行[illegible]貿均已遵諭先後赴局認繳大該約舊輪新載之貨尚未定議是以意存觀望相率停擺也然中葡兩國通商條約向有定規該輪船等食毛踐土好義急公諒於日間可以定奪仍常川開擺矣○端溪書院山長林[illegible]伯太史正月廿五日考終題榜期日期均已歷叢瀛端溪書院爲督憲作育人材嘉惠士林之所院中功課及給發膏伙獎賞等事均關緊要山長一席未便久懸致曠多士絃誦之 譚宮保尊師重道以本年雖未開課啟館而山長東脩等禮均應如數送足昨經牌示到齋除本歲每月官課率由舊章外其餘週年師課俱由恩元山長廖澤瑩太史命題評閱課卷於二月杪限期七天由監院徐巨卿孝廉傳諭諸生一律親到註冊及寫名冊具錄執贄等事仍照向章去月廿八日蘇經開課兼補作前課廖太史文章經濟望重士林前掌教水師學堂現亦主席廣雅書院今又兼端溪山長春風化雨又將遍於星巖羚峽間矣

風俗懸殊

○頃閱大南報有山峒風俗一則內有士芭儂齋各族類均爲越南所屬而其飲食居處嗜好語音迴然各異猶存其說以見五方之風氣攸殊亦可爲酒後茶餘之談助云爾一曰士人有琴宇岑何刁黃白丁等姓散居於十六州衣服均以黑布爲之冠婚喪祭飲食居處略如華民惟其字畫式樣類於法國而有三十六字母臨專轉音取義書法則直行賞中琴姓一族婚禮獨異於衆凡喪事成殮後聚戚族歡祭畢即架新木於棺上而焚之以其餘燼載入瓦埕埋之於土無論曾常皆以此爲中禮其士話則鉤輈格磔稱父母曰晡届呼食飯曰堅扣堅得呼飲水曰堅濕餘素未習即越南人亦鮮能辨其一等云冥曰芭人以鄧天何黃等姓世爲土官沿用中國字其言語則於土音外皆能操花音兩音迴異而人人兼通因其地界連花省也越南政務向有改爲州者該州官仍襲土官子孫爲之婚禮則於男族親迎時女家之族黨沿途擲以果餌或坭土等物及入門則以炭屑和豬膏爭塗其面以取歡笑且以爲出色新壻與壻族遭此惡謔往往留之不去而亦不以爲嫌也一曰儂人屬宣光省其人結髮爲辮略如中國之制惟其俗尚求蠻辭恐一日儂人凡七族管蠻者爲歐妹世世相傳稍識中國字俗尚近於花人惟服色總用青靛無雜色營葬必於山嶺距所居甚遠倘罹居他處則先行召魂禮備一小木棺納先人姓名於其內遷其舊居處

新釋地界之以為墓而除藝則不復過問矣其俗勤於耕作披荊斬棘勞苦不辭或深山曠野中有合意之地即竭力開墾隨宜種植通於駭遐結廬居住俟二三年後仍無厚利可獲或始勤而終歎則又另覓他處復徙家從之居無定處蹤無常地亦無人為之拘轄不啻無懷葛天之民也其土音謂炎為甫母為互兄為勞弟為幾夫為于婦為數婿為日姨為夜食為鄉飲為任似本於北音之轉而其聲偏於重濁云

貪之為害 ○林某者潮人也在賽馬場前街其宗人佃鄉為夥去月廿日攜資銅錢十一元欲來大坡找換銀洋前往煙公司購煙其蓉膏行至舊獄前時值烈日當空炎威如火林遂躲在大街下納涼不意來有容人某甲乘坐手車至該處呼車停歇購吃涼水一杯吃畢旋在荷包內取出銀紙一張付與車夫云此係五元銀紙一張爾可持往附近處找回銅錢以為碎用其時水客寶騎便可也林聞是語遂消呼曰余有銅錢該車夫愛將鈔紙遞與林某林展視之見背華字內載十元不勝之喜以為其人錯誤也如數給之甲遂登車而去林亦忽忽就道恐甲之來追也及至新巴虱前復將餘錢出換拜出錢紙示之衆看者曰此乃香港一元之錢紙改作十元為補被人所得矣林不禁目瞪口呆者久之然已追悔無及矣諺云貪他處馬失自家牛其林某之謂乎貪之為害如是如是

强索節規 ○去月三十日威太守揭訊粵籍婦曹氏三控其同籍人鄭亞結黃亞燦恃強勒索一案據曹氏供稱伊在牛車水戲園街第十四號門牌開設為花娼婦寮廿九夜一下鐘之際鄭黃二人忽到該樓勒索節規銀七元大有不給不休之勢不得已呼第六百六十一號及第三十九號暗牌差前來將伊二人拘獲送案云云府尊按至初五日再訊

誘拐案錄 ○粵婦黃亞福去月三十日至府署控稱伊住在大馬路豆腐街口第一百九十三號門牌三層樓有一養女名亞花年甫十四歲於廿七日出街不知去向嗣經查知被同籍婦李亞亮誘拐匿在伊家以故稟請將李氏及亞花一併拘獲送交護政署訊明將亞花安置保良局其李氏則轉送至巡邏府審辦府尊略聞數語按至初四日再訊被告着人担保二百元在外候訊

壓傷就醫 ○閩人葉周年約五旬甚外在丹戎巴葛船澳內為散工去月廿九日偕同夥等在船澳起運鐵板不料鐵板過重葉氣力不支竟被鐵板倒壓以致右手被傷經其同夥舁往西醫院調治

油本無歸 ○潮人李某住在戲館街以賣油為生每日挑油出街喚賣去月晦日二點餘鐘李挑油一担在水仙街消售適有一店沽油李將該担停歇街旁入店取罇比及出來其担業已倒地油則傾流滿街急問旁人據云被一出殃之馬車將担撞翻其御夫係與呂人見勢不佳趕即加鞭向升旗山前街逆去李知追趕不及且不知該馬車號數無從稽察惟有徒呼荷荷而已閱該油資本約虧去七元之譜云是亦无妄之災也

京報選錄 ○頭品頂戴安徽巡撫臣鄧華熙跪 奏為審明參革人員將不干己事違例赴部妄控按例加等定擬恭摺仰祈 聖鑒事竊查接管卷內據池州府經歷張文鼎稟撤任參革即以池州府將監獄銜借與貴池縣羈禁人犯並未詳咨立案並有署貴池縣知縣柯劭敬將截留遇 赦援免流犯僧大輝濫禁監斃例有處分請立案查辦等情用收藏預印空白書寫倒填在任日期分投督撫並刑部衙門申稟當經督臣前撫臣均批申斥並飭縣將僧大輝監斃一案據實詳辦並准刑部以該經歷既已分詳督撫並不聽候查辦率用公文在部投遞此端一開必致紛紛效尤 奏請將張文鼎撤任飭省審明從嚴參辦奉 旨依議欽此等因咨行到前撫臣福潤因查該經歷張文鼎業已撤任參革其申文內既牽及貴池縣柯劭敬與藩臬兩司姻親恐有袒護之語未便飭藩司審辦當經劄飭署安慶府知府楊綜濤將該經歷提案查明審辦去後茲據該府查訊明確擬議解勘前來臣親提研鞫緣張文鼎籍隸江蘇儀徵縣捐府經歷指安徽省到省候補於光緒十六年咨補池州府經歷是年十二月初十日到任池州府同城之貴池縣監獄毀於兵燹所有人犯向租民房羈禁時虞疏脫光緒初年府署修復該前縣楊同福稟經該前府夏允升批准將該縣人犯寄禁府監府縣各犯分號禁管各有禁卒以專責成遇有事故分別查參修監經費兩僅支府監一分修理縣監經費照章扣解歷二十餘年均係照辦張文鼎抵任即向該府查明更正該府以歷有年所相安無事未經准行二十年十一月十六日有績溪縣解赴陝西配所流犯僧大輝經青陽縣遞解到貴池縣該縣劉昆因查該犯發遣是年八月十六日 恩詔應准查辦當經飭留造冊詳司並將該犯寄禁府監候示劉昆因未奉到批示卸事迨該縣柯劭敬抵任因僧大輝原犯情罪雖不在准免之列惟條款內究未指明應准援免亦未辦遞籍適該犯在監患病無人承保飭令散禁醫治嗣經臬司以該犯應准援免札飭遞籍保釋時因犯病沉重查明不願前進仍行散禁醫治詎僧大輝醫治罔效病故稟府札委清陽縣驗訊詳報經前撫臣暨同藩臬兩司查張文鼎遇邀詭詐生事妄為即撤任參革職時值該縣柯劭敬因公在省張文鼎疑係該縣所為遂懷忿恨輒用收藏預印空白申文稟帖書寫池州府銜借與貴池縣羈禁人犯並未詳部立案以該縣柯劭敬將逢 赦援免流犯僧大輝濫禁監斃一案請立案查辦等情倒填在任日期分投督撫並刑部衙門申稟當經督臣前撫臣分別批飭申斥一面飭縣將僧大輝監斃一案詳辦並經刑部據張文鼎申文 奏奉 諭旨飭將張文鼎提審嚴辦咨行到臣轉飭安慶府審明確擬議解勘臣親鞫據供前情不諱並係誤聽藩臬兩司與柯紹敬稟無戚誼因誤聽人言申文內昧列隊死牀不移案無遁飾查例載官民告訐之案審其事不干己因懷挾私仇以圖報復者內外問刑衙門不問虛實立案不行仍照違 制

律杖一百再加枷號一個月俾官已革職者與民人一例辦理等語此案已革府經歷張文顯因撤任參革心疑貴池縣知縣柯紹敬所爲輒敢捏砌並不干已之事違例妄揭希圖查辦報復謗妄已極自應按例加等問擬張文顯應照官民告訐之案察其事不干已因懷挾私仇以圖報復者內外問刑衙門不問虛實立案不行仍照違　制律杖一百例上加一等擬杖六十徒一年係已革之員照例與民人一例辦理解配折責充徒所指各節照例立案不行該縣柯紹敬與潘臬司並非姻親已據張文顯供明係誤聽傳言冒昧列陳應毋庸議僧大輝在監病故刑禁人等訊無凌虐情弊飭取管獄官貴池縣典史職名詳參除供招咨部外所有審擬緣由理合恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒　勅部核覆施行謹奏奉　硃批刑部議奏欽此

辭件聲明　○啟者本號前用夥件陳其瑋在店司理買貨之事今該件業經辭出用特佈告嗣後陳其瑋與諸君往來交易以及一切數項等事均與本號無涉謹此聲明

光緒二十三年三月三十日　萬瑞隆號謹啟

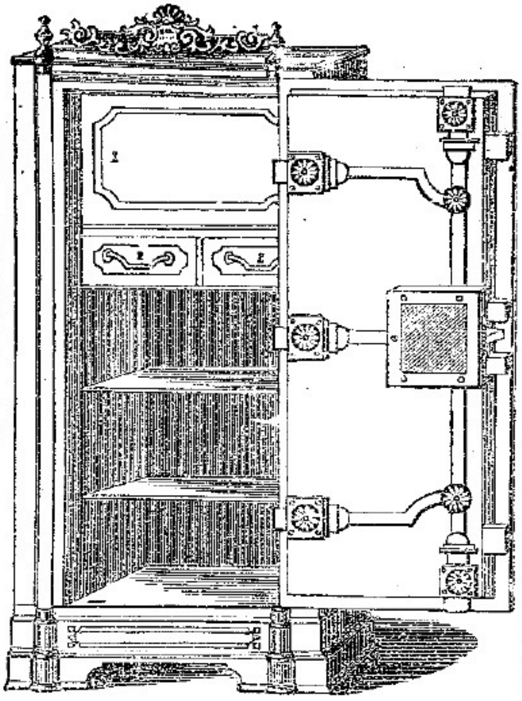
公地出投　○啟者茲有公地三塊坐落本埠直落亞逸街附近天福宮及回回教堂之空地之中間定于一千八百九十七年英月七號即華四月初六日中午在本館內拍賣其地租每年每塊九員現已有人出價每方尺計銀五角　諸君合意者屆時可到本館買定是也此佈

光緒二十三年三月十三日　大英一千八百九十七年四月十四號　地稅司謹啟

承頂聲明　○啟者牛車水口大馬路第一百二十號門牌合建發號酒米雜貨生理原係蔡殿　孫福山二人合夥同創茲蔡殿志圖別業願將其自己在合建發號所得股份頂與孫福山承受業已歸到公親結算清楚自後合建發號生理歸孫福山與退股人蔡殿無涉而蔡殿有與各寶號往來交易以及賒揭會保等項亦惟經手是問與合建發號孫福山無干先此聲明免滋後論

大清光緒二十三年三月二十九日　孫福山謹啟

鐵櫥出售



啟者本行所售之鐵廚在本埠馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本埠所有西人暨智人以及作椒密生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均可無虞貨真價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選閱是幸此佈

英一千八百九十七年四月三十號　再

不殺呼啓公司節節謝珍目洋行啟

西醫遷移

西醫子範吳傑模先生準於本月二十日由中外藥房遷往北京士的力卽衣箱街第三十八號門牌新設之仁濟藥房內懸壺濟世欲脫沉痾者倘其按址而求勿循舊徑也特此佈聞

大英一千八百九十七年四月二十號

大清光緒二十三年三月十九日

仁濟藥房謹啟

禮厘廈吃立付公司告白　○啟者本禮厘廈吃立付公司機器師及造船工匠之廠設在丹戎隅[illegible]已再行整頓廠內所有機器製造之物皆由歐洲辦到最新之式以便製造船隻所用倘　諸君欲製造船艘者可至本公司面酌至本公司所製之船可以長至二百五十英尺且至經商公所及羅乙所定第一百號之頭等號數並將本廠前者所製之船開列如左

實至慕娛輪船長計二百二十六英尺闊二十九英尺深十四英尺七因只每點鐘能行十三更半

萬保順輪船長計一百七十八英尺闊二十六英尺深十英尺五因只每點鐘能行十一更

望加輪船長計一百廿九英尺闊十九英尺深九英尺半每點鐘能行十更

再如船中應用之水鼎等本廠亦有辦到待沽如古尼士及遮挧沙耶之水鼎並可以作鋸木及舂米之用其餘他項水鼎亦俱齊備此等水鼎乃經第一等機器師督造皆照經商公所及羅乙所定之規章製造故本廠所沽之鼎實非他家所及　諸君賜顧祈早惠臨面商可也特此佈告

大英一千八百九十七年四月廿二號　禮釐廈吃立付公司謹啟

密酒發賣

敬者茲本行由歐洲辦到上等罷酒來叻發售其酒味甚佳茲將牌頭印出 諸君光顧新嘉坡者致有誤認爲有無恥之徒假冒本行鐵總標酒希圖冒爲混賣最爲痛恨今本號再行議定於酒樽木塞烙鐵烙號行形以示分別 如有無恥之人假冒到來本行報明即謝紅銀二百大員經官訊定斷能給賞斷不食言再此酒不能販往蘇門答臘 三寶壟 望加錫 日裡等處其他各埠均能運往諸此佈 聞

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

明[illegible]洋行[illegible]啟

法國頂上蜂巢標爲記[illegible]出售

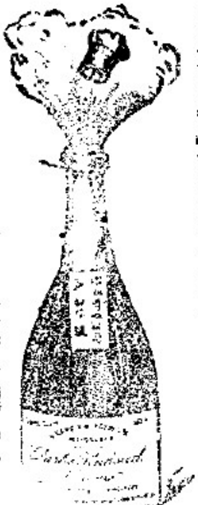
敬啟者茲本公司辦有[illegible]蜂巢標白蘭地最上好蜂巢標酒發售其酒滋養濃厚醇味異常飲之誠可令人長精氣壯筋骨[illegible]色欲與[illegible]今市上所有[illegible]酒無有能[illegible]其右者誠爲[illegible]中妙品也至此酒價本公司一[illegible]出[illegible]家[illegible]光顧[illegible]認蜂巢標爲記細[illegible]香味方不致誤[illegible]相宜[illegible]之[illegible]至[illegible]臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

[illegible]公司謹啟

三品出售



啟者本行督辦歐洲馳名三鞭汁酒來叻發售其酒係自[illegible]式督傳有年[illegible]精其[illegible]與[illegible]有[illegible]之[illegible]本[illegible]三品[illegible]式以[illegible]食[illegible]味[illegible]可[illegible]賜顧[illegible]買本行自[illegible]三品[illegible]之[illegible]

[illegible]小紙包[illegible]註[illegible]字[illegible]始[illegible]若此字樣[illegible]冒[illegible]號者

大英一千八百八十五年十二月十九號

[illegible]也[illegible]司[illegible]

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者財帛爲重然必須有[illegible]始[illegible]此本行鐵櫃所以爲[illegible]之所[illegible]本行所賣之鐵櫃久已馳名於[illegible]方一帶而於[illegible]則[illegible]本行[illegible]此等鐵櫃已有三十年之久其[illegible]爲[illegible]能避火且[illegible]非[illegible]所能[illegible]其[illegible]至[illegible]用[illegible]皆[illegible]以本料且[illegible]自[illegible]今[illegible]一式[illegible]有[illegible]劣之分至於[illegible]大[illegible]不一而[illegible]一百[illegible]至[illegible]凡用之[illegible]保其[illegible]行之[illegible]

新[illegible]而本行[illegible]不[illegible]之[illegible]

[illegible]有[illegible]者[illegible]

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明[illegible]洋行謹啟

烏密酒發賣

啟者本行[illegible]由英國督辦[illegible]烏密酒來叻發售久已遐邇馳名[illegible]由英[illegible]到[illegible]十斗[illegible]之[illegible]顯[illegible]酒到[illegible]此酒[illegible]異常不[illegible]之可口且能保養精神[illegible]氣[illegible]令人不致病[illegible]中上[illegible]也[illegible]光[illegible]上[illegible]之[illegible]不[illegible]點[illegible]宜[illegible]至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明[illegible]洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press No. 7, Malacca Street, Singapore.

英國電音 ○本坡實得力太晤士西報接三十日英京來電云英國度支院使已將西本年內應收之賦稅及其支費預爲開列送交議院以便諸員核議該大臣於送交此單之際幷在院內聲稱此次所列之單係屬最爲詳細而所以如此詳列者實係東方戰事之故蓋此戰務遷延至於何日及其變端至何爲止今尚不得而知也因據其單內開所列英國本年所收之項可至一百零三兆三十六萬磅而所應支之項則共一百零一兆七十九萬一千磅之多現在英廷并擬議定將海軍之費再行加增除前定之額暨外再增撥五十萬磅而在急烏付兀合之兵額亦再增撥以便保護英國在南非洲之利權同日來電又云現在由英國寄往外國及其外屬之信其郵費已經畧減每函重半安沙者前收費二邊士半今則減至二邊士而已來電又謂西壓相國現已回至倫敦想其病恙已銷除故得以回京辦事也

洋行改章 ○本坡葛士兄弟洋行向係葛士兄弟所創今悉此行已改爲有限公司將其股份發開招人承受而所有股份皆爲該行內諸夥所購然則該公司之局面又將煥然一新矣

棺怪 ○印度來信云該處有西牧師於前禮拜內從伊葛保爾之方逝世其所以致死之故該西醫云因腸內受病而起但該牧師之鄉俗凡遇病者向不服藥故偶沾微恙即多漸成壞病遂歸道山當時該牧師病故後鄉人爲之治葬迨至出殯之際前往執紼者約共七十餘人即在墳場挖成土穴將棺放下詎棺既及土忽覺有動搖之勢眾咸駭然因疑屍身仍活用即將棺蓋起啟而視之則屍身寂然不動與入棺時無異眾乃復將棺放下詎又震動如初因又綑起其棺亟延西醫至而驗視乃細爲詳察則其屍果係久經氣絕斷無復生之理眾至是乃復移棺入穴詎又頻頻震動當時見者莫不駭然惟念屍身已經開視再三果無復生之事因不得已而擲土焉但其棺動之事究竟何故使然究無得知著受錄之以質博識君子

蛇神 ○亞非利加有地名曰馬里什瓶者近得忽見一蛇形狀甚爲奇異蛇身長僅三四英尺其首之蛇頭細而能其元首則有五枚屹然竝峙此蛇係某西人先見之一時轟闘土人咸謂此爲瘟蛇顯形國共謂於地方有司即就蛇之處建造蘋廟恭奉頂禮一時皓變黃童白叟紅女往爲膜拜者相屬於途所可異者蛇亦止於蘋內并不他適一外人之尋以香供者斯亦深爲可異矣

英大商船 ○西國近來製造商船愈機愈巧敏捷船身愈覺長大並有日新月異進而益上之勢茲聞英國新製極大商船一艘載貨搭客來往新金山地方業於日前由倫敦開往驗該船名再那馬力一萬一千匹燃煤一萬噸總上人等除搭客外計大二三副共六名水手頭六名水手六十名正副管輪共十三名管油六十三名升火六十五名醫生一名管賬一名副管賬一名招呼各客男僕七十八名女僕五名正廚七名副廚二十三名宰豬牛役兩名剃頭匠一名合全船人數通共約三百餘名其船艙容大固不待言其全船開耗亦非尋常所可比設非進款極鉅安能支架得開觀此愈知英國商務之所以盛也

寶石誌異 ○緬甸多產寶石五色俱備大抵以純色爲貴倘有滑純之品其價不可限量故商賈由僱石起家者不計其數而西歷地方亦產寶石惟滴潔純色者不可多得茲聞英京派駐吉當府之統兵元帥名勞進黎者贈得藍色寶石一塊重六百三十八格粒寶色純淨識寶之人皆曰得不曾有勞某珍重如命存諸任內恐有不測之事特製金盒一具裝置停妥寄回倫敦托其同籍人夏末收藏家中并囑代爲保險據此愈見勞某之石爲蓋世之珍耳

六續測勘蘆漢鐵路說帖 ○再各處村庄樣立民人均須在鐵道或上或下行走以避火車迅速碾傷之災多來往處每八里路開橋估工本時須兼計造旱橋一座少來往處每六里路閘欄一座此可設鐵路在平處火車來時暫攔去時即開以通行走至應循洞溝渠旱橋閘欄木欄杆等處均詳載圖內請爲省覽此不復贅鐵道兩旁均須修築木欄杆以阻牲口小孩欄境遇險等情漢口鐵路至蔡甸路長六十里蔡甸地勢較漢口高一丈一尺可稱平坦雖非細測而揣度大槪將來細測必不甚參差漢口設大停車處一座在蔡甸之東北岸設大停處一座中間應設小停車處三座此小停車處擇搭客合度處亦便宜因漢口乃萬商雲集對江即省會漢陽亦頗熱鬧故擬此段多設一二處以便小本營生販賣雜物菜蔬等人搭車來往俾可朝發夕回均得便益環在雖無成議由何處過長江達江西廣東之鐵路假如將來由漢陽之龜山過江進平湖門則往蔡甸之鐵道不必由襄河北岸而往首道必須擱在漢陽即從襄河南岸而行至蔡甸再復向於新溝築橋而抵襄河之北岸此段石料石灰寶砂等就地均可買取惟木料須由漢口運用 稿未完

尙書名言 ○江蘇嘉定徐頌閣大司馬郁以壬辰殿試第一人歷任清要由翰苑講官進太子少保兵部尙書兼管理戶部三庫事務爲人沈重舉動灑落一日大坂朝日報駐京采訪健珠城生過訪徐公延之入抵掌暢談脫略形骸頗形歡洽乎擊長烟借且語且吸待客誠懇不矜不誇一見令人起敬有古大臣風範狀貌魁梧鬚眉蒼白生先頌董軍門福祥戡定回逆之勳足徵尙書將將有方猛士効命而徐公轉爲雅談考求書畫詩賦與日本文具之精雅生詢以西洋貨物如何徐公謂之矣俗遂轉談花鳥風月及日本菊花之盛盆景之佳雅人深致不勝遙企生又詢中外貿易洋布一業歲歷中國四百餘州洋貨日盛土貨日衰無底瀆卮識者寒心兵戰不如商戰中國亟宜廣設紡織局廠以杜來源庶生機活潑國政日新徐公喟然嘆曰國家不振皆根於人心之腐敗欲求國是維新著從先求維新人心之法合本務末有何益哉鳴呼徐公名言留心時務誠得其蘊著矣